

**Руководство по  
международной регистрации  
знаков в соответствии с  
Мадридским соглашением и  
Мадридским протоколом**



**WIPO | MADRID**

The International  
Trademark System

# СОДЕРЖАНИЕ

## ЧАСТЬ А: ВВЕДЕНИЕ

РУКОВОДСТВО .....	A.1
МАДРИДСКАЯ СИСТЕМА: ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ.....	A.2
Мадридское соглашение и Мадридский протокол .....	A.2
Решение «заморозить» применение статьи 14(1) и 2(a) Мадридского соглашения и его последствия .....	A.2
Кто может использовать систему?.....	A.3
Краткое описание системы.....	A.4
Преимущества системы .....	A.5
Сравнение Соглашения и Протокола .....	A.6
Применимый договор.....	A.6
Изменение договора, применимого к записанному указанию Договаривающейся стороны, связанной и Соглашением и Протоколом .....	A.8
УЧАСТИЕ В СОГЛАШЕНИИ ИЛИ ПРОТОКОЛЕ .....	A.10
ЗАЯВЛЕНИЯ И УВЕДОМЛЕНИЯ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ СТОРОН .....	A.11
Единое ведомство нескольких государств.....	A.11
Территориальное действие .....	A.11
Ограничения, касающиеся существующих знаков .....	A.12
В соответствии с Соглашением.....	A.12
В соответствии с Протоколом .....	A.12
Продление срока для уведомления об отказе .....	A.12
Уведомления о решениях после вынесения предварительного отказа.....	A.13
Индивидуальные пошлины .....	A.14
Представление последующих указаний.....	A.15
Заявление о намерении использовать знак .....	A.16
Заявление о том, что внесение записи о лицензии в Международный реестр не имеет силы.....	A.16
Сбор и пересылка пошлин.....	A.17
Продолжение действия международных регистраций в государстве- преемнике.....	A.17
Публикация уведомлений и заявлений .....	A.17
СНИЖЕНИЕ ПОШЛИН ДЛЯ ЗАЯВИТЕЛЕЙ ИЗ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН (НРС).....	A.17
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О МАДРИДСКОЙ СИСТЕМЕ .....	A.18
ОБЩЕДОСТУПНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНЫХ ЗАЯВКАХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ РЕГИСТРАЦИЯХ .....	A.19
Бюллетень.....	A.20
Madrid Monitor.....	A.20
Вспомогательные сервисы в режиме онлайн для подачи заявок и управления международными регистрациями .....	A.21
Менеджер товаров и услуг Мадридской системы (MGS) .....	A.21
База данных членов Мадридской системы .....	A.22
Мадридская служба управления портфелем.....	A.22
Madrid Monitor.....	A.23
Электронное продление .....	A.23

Электронное последующее указание.....	A.23
Электронные платежи.....	A.23
Выписки из Международного реестра.....	A.24
Заверение выписки из Международного реестра.....	A.24
Ежегодные, ежемесячные и "текущие" статистические данные.....	A.25

## ЧАСТЬ В: ПРОЦЕДУРА

### ГЛАВА I: ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

ВВЕДЕНИЕ.....	V.I.1
ОБМЕН СООБЩЕНИЯМИ С МЕЖДУНАРОДНЫМ БЮРО.....	V.I.1
Способы связи.....	V.I.2
Письменные сообщения.....	V.I.2
<i>Факсимильная связь</i> .....	V.I.2
Электронная связь.....	V.I.3
Официальные бланки.....	V.I.4
<i>Дополнительные листы</i> .....	V.I.6
<i>Указание дат</i> .....	V.I.6
<i>Необязательные бланки</i> .....	V.I.6
<i>Подпись</i> .....	V.I.6
Исчисление сроков.....	V.I.7
Перебои в почтовом обслуживании и службах доставки, а также отправке сообщений с помощью электронных средств связи.....	V.I.8
Продолжение делопроизводства.....	V.I.9
Языки.....	V.I.10
Общие принципы.....	V.I.10
<i>Трёхязычный режим</i> .....	V.I.10
<i>Режим, применяемый к некоторым международным регистрациям, полученным на основе международных заявок, поданных до 1 апреля 2004 года, или к международным заявкам, регулируемым исключительно Соглашением и поданным между 1 апреля 2004 года и 31 августа 2008 года включительно</i> .....	V.I.12
УПЛАТА ПОШЛИН В МЕЖДУНАРОДНОЕ БЮРО.....	V.I.13
Валюта платежа.....	V.I.13
Способ платежа.....	V.I.13
Дата платежа.....	V.I.15
Изменение размера пошлины.....	V.I.16
Снижение пошлин для заявителей из наименее развитых стран.....	V.I.16
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В МЕЖДУНАРОДНОМ БЮРО.....	V.I.17
Назначение представителя.....	V.I.17
Способ назначения.....	V.I.18
<i>В международной заявке, в последующем указании или заявлении о внесении записи об изменении</i> .....	V.I.18
<i>В отдельном сообщении</i> .....	V.I.18
<i>Только один представитель</i> .....	V.I.18
Назначение, не соответствующее требованиям.....	V.I.19
Внесение записи и уведомление о назначении.....	V.I.19
Действие назначения.....	V.I.20
Аннулирование назначения.....	V.I.21
<i>Аннулирование по просьбе представителя</i> .....	V.I.21

Уведомление об аннулировании .....	V.I.22
Отсутствие пошлины за внесение записи .....	V.I.22

## ГЛАВА II: МЕЖДУНАРОДНАЯ ПРОЦЕДУРА

ВВЕДЕНИЕ.....	V.П.1
МЕЖДУНАРОДНАЯ ЗАЯВКА .....	V.П.1
Материально-правовые требования .....	V.П.1
Базовая регистрация или заявка .....	V.П.1
Ведомство происхождения .....	V.П.2
Виды международных заявок .....	V.П.4
Несколько заявителей.....	V.П.6
Представление международной заявки.....	V.П.6
Язык международной заявки .....	V.П.7
Бланк заявки .....	V.П.7
<i>Пункт 1: Договариваемая страна, Ведомство которой является Ведомством происхождения</i> .....	V.П.8
<i>Пункт 2: Заявитель</i> .....	V.П.8
<i>Пункт 3: Право на подачу заявки</i> .....	V.П.10
<i>Пункт 4: Назначение представителя</i> .....	V.П.11
<i>Пункт 5: Базовая регистрация или базовая заявка</i> .....	V.П.12
<i>Пункт 6: Испрашиваемый приоритет</i> .....	V.П.13
<i>Пункт 7: Знак</i> .....	V.П.14
<i>Пункт 8: Заявленный цвет (цвета)</i> .....	V.П.17
<i>Пункт 9: Прочие сведения</i> .....	V.П.17
<i>Пункт 10: Товары и услуги, в отношении которых испрашивается международная регистрация</i> .....	V.П.19
<i>Пункт 11: Указанные Договариваемые стороны</i> .....	V.П.20
<i>Пункт 12: Подпись заявителя или представителя</i> .....	V.П.23
<i>Пункт 13: Удостоверение и подпись Ведомства происхождения</i> .....	V.П.23
<i>Лист расчета пошлины</i> .....	V.П.25
Преждевременное обращение в отношении международной заявки.....	V.П.29
Несоответствия требованию в международной заявке .....	V.П.30
<i>Несоответствия требованиям в отношении классификации товаров и услуг</i> .....	V.П.31
<i>Несоответствия требованиям в отношении указания товаров и услуг</i> .....	V.П.34
<i>Другие несоответствия</i> .....	V.П.34
Регистрация, уведомление и публикация.....	V.П.39
МЕЖДУНАРОДНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ .....	V.П.39
Охрана международной регистрации .....	V.П.39
Дата международной регистрации.....	V.П.39
<i>Несоответствия требованиям: дата в особых случаях</i> .....	V.П.40
Срок действия регистрации .....	V.П.41
Регистрация в Международном реестре .....	V.П.42
Содержание международной регистрации.....	V.П.42
Публикация международной регистрации.....	V.П.42
Язык регистрации и публикации.....	V.П.43
ОТКАЗ В ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ОХРАНЫ .....	V.П.43
Основания для отказа.....	V.П.43
Срок для отказа.....	V.П.45
Процедура отказа в охране .....	V.П.49

Уведомление об отказе в охране .....	В. II.49
<i>Содержание уведомления</i> .....	В. II.50
<i>Дополнительное содержание уведомления о предварительном отказе, основанном на возражении</i> .....	В. II.51
<i>Внесение записи и публикация предварительного отказа:</i>	
<i>пересылка владельцу</i> .....	В. II.51
<i>Язык уведомления о предварительном отказе</i> .....	В. II.53
Уведомления о предварительном отказе, не соответствующие требованиям .....	В. II.53
Процедура после уведомления об отказе .....	В. II.55
<b>СТАТУС ЗНАКА В УКАЗАННОЙ ДОГОВАРИВАЮЩЕЙСЯ СТОРОНЕ</b> .....	<b>В. II.55</b>
Временный статус знака .....	В. II.55
Окончательное решение о статусе знака.....	В. II.57
Заявление о предоставлении охраны в отсутствие уведомления о предварительном отказе.....	В. II.57
Заявление о предоставлении охраны после вынесения предварительного отказа.....	В. II.58
Подтверждение полного предварительного отказа.....	В. II.58
Последующее решение.....	В. II.59
Внесение записи, информирование владельца и передача копий .....	В. II.59
<b>СООБЩЕНИЯ ВЕДОМСТВ УКАЗАННЫХ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ СТОРОН, НАПРАВЛЯЕМЫЕ ЧЕРЕЗ МЕЖДУНАРОДНОЕ БЮРО</b> .....	<b>В. II.60</b>
<b>ПОСЛЕДУЮЩЕЕ УКАЗАНИЕ</b> .....	<b>В. II.60</b>
Право на подачу последующего указания .....	В. II.61
Невозможность подачи последующих указаний в некоторых случаях .....	В. II.62
Представление последующего указания .....	В. II.62
Язык последующего указания .....	В. II.63
Официальный бланк .....	В. II.63
<i>Пункт 1: Номер международной регистрации</i> .....	В. II.63
<i>Пункт 2: Владелец</i> .....	В. II.64
<i>Пункт 3: Назначение представителя</i> .....	В. II.64
<i>Пункт 4: Договаривающиеся стороны, указанные впоследствии</i> .....	В. II.64
<i>Пункт 5: Товары и услуги, в отношении которых сделано последующее указание</i> .....	В. II.65
<i>Пункт 6: Прочие сведения</i> .....	В. II.65
<i>Пункт 7: Заявление, касающееся даты действия</i> .....	В. II.66
<i>Пункт 8: Подпись владельца или его представителя</i> .....	В. II.66
<i>Пункты 9 и 10: Дата получения заявления Ведомством и подпись Ведомства</i> .....	В. II.67
<i>Лист расчета пошлины</i> .....	В. II.67
Действие последующего указания.....	В. II.68
Дата последующего указания.....	В. II.68
Последующее указание, не соответствующее требованиям .....	В. II.70
Внесение записи, уведомление и публикация .....	В. II.71
Срок охраны .....	В. II.72
Отказ в предоставлении охраны.....	В. II.72
Частный случай последующего указания: последующее указание в результате преобразования указания Договаривающейся организации (Европейский союз).....	В. II.73
Официальный бланк и содержание.....	В. II.73

Представление последующего указания в результате преобразования .....	V. II. 74
Дата последующего указания в результате преобразования.....	V. II. 74
<b>ИЗМЕНЕНИЯ И ДРУГИЕ ЗАПИСИ, КАСАЮЩИЕСЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ.....</b>	<b>V. II. 75</b>
Изменение имени или адреса владельца; внесение или изменение записи об организационно-правовой форме владельца; изменение имени или адреса представителя владельца .....	V. II. 75
Официальный бланк (ММ9) .....	V. II. 75
<i>Пункт 1: Номер международной регистрации</i> .....	V. II. 76
<i>Пункт 2: Владелец</i> .....	V. II. 76
<i>Пункт 3: Изменение имени и/или адреса владельца</i> .....	V. II. 76
<i>Пункт 4: Внесение или изменение записи об организационно-правовой форме владельца</i> .....	V. II. 76
<i>Пункт 5: Новые контактные данные</i> .....	V. II. 76
<i>Пункт 6: Назначение нового представителя</i> .....	V. II. 77
<i>Пункт 7: Подпись владельца или его представителя</i> .....	V. II. 77
<i>Пункт 8: Подпись Ведомства</i> .....	V. II. 77
<i>Лист расчета пошлины</i> .....	V. II. 77
Изменение в имени или адресе представителя .....	V. II. 78
Заявления, не соответствующие требованиям .....	V. II. 78
Внесение записи, уведомление и публикация .....	V. II. 79
Ограничение, отказ от охраны и аннулирование .....	V. II. 79
Действие и последствия ограничения, аннулирования или отказа от охраны .....	V. II. 80
Просьба о внесении записи .....	V. II. 81
Представление просьбы о внесении записи об отказе от охраны или аннулировании после изменения применимого договора .....	V. II. 82
Официальный бланк .....	V. II. 82
<i>Номер международной регистрации</i> .....	V. II. 82
<i>Владелец</i> .....	V. II. 83
<i>Назначение представителя</i> .....	V. II. 83
<i>Договаривающиеся стороны</i> .....	V. II. 83
<i>Товары и услуги</i> .....	V. II. 83
<i>Подпись владельца или представителя</i> .....	V. II. 84
<i>Подпись Ведомства</i> .....	V. II. 84
<i>Лист расчета пошлины (только для ограничения)</i> .....	V. II. 84
Заявления, не соответствующие требованиям .....	V. II. 85
Внесение записи, уведомление и публикация .....	V. II. 85
Заявление о том, что ограничение не имеет силы .....	V. II. 86
Изменение права собственности .....	V. II. 86
Право цессионария являться новым владельцем .....	V. II. 87
Изменение применимого договора после внесения записи об изменении права собственности .....	V. II. 90
Просьба о внесении записи об изменении права собственности .....	V. II. 90
Официальный бланк .....	V. II. 91
<i>Пункт 1: Номер международной регистрации</i> .....	V. II. 91
<i>Пункт 2: Владелец</i> .....	V. II. 92
<i>Пункт 3: Цессионарий</i> .....	V. II. 92
<i>Пункт 4: Право цессионария являться владельцем</i> .....	V. II. 92
<i>Пункт 5: Назначение представителя</i> .....	V. II. 93
<i>Пункт 6: Объем изменения права собственности</i> .....	V. II. 93
<i>Пункт 7: Прочие сведения</i> .....	V. II. 93

Пункт 8: Подпись владельца или его представителя .....	V. II.94
Пункт 9: Подпись Ведомства .....	V. II.94
Лист расчета пошлины .....	V. II.94
Заявления, не соответствующие требованиям .....	V. II.94
Внесение записи, уведомление и публикация .....	V. II.95
Частичное изменение права собственности .....	V. II.96
Слияние международных регистраций после изменения права собственности .....	V. II.96
Заявление о том, что изменение права собственности не имеет силы .....	V. II.97
Исправления в Международном реестре .....	V. II.98
Отказ после внесения исправления .....	V. II.100
Невозможность внесения других изменений в Международный реестр .....	V. II.100
<b>ПРОДЛЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ .....</b>	<b>V. II.101</b>
Продление действия после отказа в предоставлении охраны, отказа от охраны или признания регистрации недействительной .....	V. II.101
Международные регистрации, осуществленные до вступления в действие Общей инструкции .....	V. II.103
Процедура продления действия .....	V. II.103
Пошлины за продление действия .....	V. II.105
Пошлина за продление действия после изменения применимого договора .....	V. II.107
Недоплаченные пошлины .....	V. II.107
Внесение записи о продлении действия регистрации; уведомление, свидетельство и публикация .....	V. II.108
Дополнительное продление действия .....	V. II.109
Непродление действия .....	V. II.109
<b>ЗАВИСИМОСТЬ И НЕЗАВИСИМОСТЬ .....</b>	<b>V. II.110</b>
Прекращение действия в течение срока зависимости .....	V. II.110
Прекращение действия базовой заявки или регистрации .....	V. II.112
Процедура уведомления о прекращении действия .....	V. II.113
Изменение права собственности на международную регистрацию в течение срока зависимости .....	V. II.117
Разделение или слияние базовой заявки, регистрации, полученной на ее основе, или базовой регистрации .....	V. II.117
Преобразование .....	V. II.118
Преобразование после изменения применимого договора .....	V. II.119
<b>ФАКТЫ В ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ СТОРОНАХ, ЗАТРАГИВАЮЩИЕ МЕЖДУНАРОДНЫЕ РЕГИСТРАЦИИ .....</b>	<b>V. II.120</b>
Признание регистрации недействительной в указанной Договаривающейся стороне .....	V. II.120
Ограничение права владельца распоряжаться международной регистрацией .....	V. II.121
Лицензии .....	V. II.122
Представление заявления .....	V. II.122
Заявление, не соответствующее требованиям .....	V. II.124
Внесение записи и уведомление .....	V. II.125
Заявление о том, что запись о конкретной лицензии не имеет силы .....	V. II.125
Заявление о том, что записи о лицензиях в Международном реестре не имеют силы в Договаривающейся стороне .....	V. II.126
Изменения или аннулирование записи о лицензии .....	V. II.126
Замена национальной или региональной регистрации на международную регистрацию .....	V. II.127

---

Факты, касающиеся притязания на старшинство.....	В.П.128
ПРОДОЛЖЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ РЕГИСТРАЦИЙ В НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВАХ-ПРЕЕМНИКАХ.....	В.П.129
ТЕКУЩИЙ СЧЕТ В ВОИС — УСЛОВИЯ И ПРАВИЛА	